SMOKE FREE ONTARIO

ᐅᔅᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑲᑭᐅᓇᑌᐠ ᒣᐧᑲᐨ 2005

ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕒᐃᔪ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᐠ ᓴᑲᐧᓭᐧᐃᐣ

ᐊᓂᐣ ᑫᐃᔑᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑫᒪᐠ ᐅᐧᐁ ᐅᔅᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ: ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ

ᑫᐃᔑᓇᐧᑲᐠ ᐅᓇᒋᑫᐧᐃᐣ

- ᐁᐧᑲ ᐅᐧᐁ ᐅᔅᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑲᑭᐅᓇᑌᐠ ᐊᒥ ᐊᔕ ᒋᒪᒋᑕᒪᑲᐠ ᐊᐱ ᐳᓇᑭᓯᐨ ᒪᑯᐱᓯᑦ 31, 2006.
- ᐅᐧᐁ ᐅᔅᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑕᐃᓇᑌ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᐠ ᓴᑲᐧᓭᐧᐃᐣ ᐃᒪ ᐱᑎᑲᒥᐠ ᑲᑕᓇᓄᑭᓇᓄᐧᐊᐠ ᒥᓇ ᐱᑎᑲᒥᐠ ᑲᑕᔑᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᐱᑯ ᐊᐧᐁᓄᓇᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕒᐃᔪ ᐊᐦᑭᐠ ᐃᐧᐁ ᑕᐡ ᑲᑭᐅᒋ ᑐᒋᑲᑌᐠ ᐁᐧᐃᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐃᐧᑕ ᐅᑕᓄᑭᐠ ᒥᓇ ᐱᑯ ᐊᐧᐁᓄᓇᐠ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᐃᐧᑲᓇᑕᒧᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐧᐊᐸᑌᓂ ᑲᒪᒋᑐᑕᑫᒪᑲᓂᐠ.
- ᐅᐧᐁ ᐅᔅᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑕᑭᐱᑎᓂᑫᒪᑲᐣ ᐁᑲ ᒋᓇᑯᒋᑲᑌᑭᐣ ᓇᓭᒪᐧᐃ ᐊᐸᒋᒋᑲᓇᐣ ᐁᐧᑲ ᐊᐱ ᑫᐃᔑᒪᒋᑕᒪᑲᐠ ᐊᓂᐳᓇᑭᓯᐨ ᒪᑯᐱᓯᑦ 31, 2008 ᐊᐦᑭᐧᐊᐠ. ᐃᐧᐁ ᑕᐡ ᑲᐧᐃᐅᒋᑐᒋᑲᑌᐠ ᐁᑲ ᐧᐁᓭ ᒋᐅᒋᐧᐁᐱᐦᐃᑯᐧᐊᐨ ᑲᐅᐡᑎᓯᐧᐊᐨ ᐧᐃᐸᐨ ᒋᐊᓂᓭᑲᓭᐧᐊᐨ ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᒋᐅᒋ ᐧᐃᒋᐦᐃᑯᐧᐊᐨ ᑲᑲᐧᑫᐳᓂᓭᑲᓭᐧᐊᐨ ᐁᑲ ᒋᐅᒋᑭᐧᐁᓭᑲᓭᐧᐊᐨ.

ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ

ᐁᐧᑲ ᐃᒪ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᑲᐅᒋ ᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᑭᐣ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᓇᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᐅᑭᑫᑕᓇᐧᐊ ᐊᑎᐟ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᐊᓄᑭᐧᐃ ᐱᒥᐧᐃᒋᑫᐧᐃᓇᐣ ᐸᓂᐢᐧᑫ ᐱᑯ ᐁᑕ ᐁᐊᑕᐧᐊᑕᒧᐧᐊᐨ ᑫᑯᓇᐣ ᐁᑲ ᑫᑭᐅᒋ ᒥᓄᑐᑕᑯᐧᐊᐨ ᑲᐅᐡᑲᑎᓯᐧᐊᐨ, ᔕᑯᐨ ᑲᐧᐃᐣ ᑕᑭᐱᑎᓇᒪᐧᐊᐧᐊᐠ ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᐧᐃᐣ ᐅᑕᑕᐧᐁᐠ ᑲᐧᐊᐸᑕᐦᐃᐧᐁᐧᐊᐨ ᑲᐊᑕᐧᐊᑫᐧᐊᐨ ᑲᑭᐱᑎᓇᒪᐧᐃᐧᑕ ᐁᑲ ᐅᐧᐁ ᒋᑐᑕᒧᐧᐊᐨ.

ᑕᑭᐱᑎᓂᑲᑌ ᑲᓇᑯᐦᐃᐧᑕ ᑲᐊᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ

- ᑲᐧᐃᐣ ᐁᐧᑲ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᒋᐧᐊᑭᑕᑯᔑᒥᐧᑕ ᓇᓭᒪᐠ ᐃᒪ ᑲᐃᔑᐊᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ.
- ᑲᐱᐊᑕᐧᐁᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐧᐃᐣ ᑕᐸᑭᑎᓇᐧᐊᐠ ᒋᐱᒥᐧᐃᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒥᓇ ᐱᑯ ᓇᓭᒪᐧᐃ ᐊᐸᒋᒋᑲᓇᐣ ᐁᐧᒪᔦ ᑎᐸᐧᐊᐧᐊᐨ.
- ᐁᐧᑲ ᒣᐧᑲᐨ ᒪᑯᐱᓯᑦ 31 ᐃᓇᑭᓯᐨ 2006 ᐊᑯᓇᐠ ᒪᑯᐱᓯᑦ 31, 2008, ᐊᒥ ᑫᐃᓇᑌᐠ ᒋᒍᒋ ᐸᐯᔑᑯᓇᑯᓇᐦᐃᐧᑕ ᑲᐃᔑᐱᓇᐦᐅᐧᑕ, ᐸᐯᔑᐠ ᑲᐃᔑᐸᐱᑭᓴᐢᑭᓇᐦᐅᐧᑕ. ᑲᐧᐃᐣ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᒋᓇᑯᐦᐃᐧᑕ ᑲᐃᔑ ᒪᒪᐧᐊᐢᑭᓇᐦᐅᐧᑕ ᓇᓭᒪᐠ.
- ᐊᐱ ᐊᓂᐅᒋᒋᓴᐠ ᒪᑯᐱᓯᑦ 31 ᐃᓇᑭᓯᐨ 2008 ᐊᐦᑭᐧᐊᐠ, ᑲᐧᐃᐣ ᐁᐧᑲ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᒋᓇᑯᐦᐃᐧᑕ ᓇᓭᒪᐠ ᑲᐊᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ.

ᐁᐧᑲ ᐃᒪ ᑲᐅᒋᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᑫᐱᒥᓂᔕᐦᐊᒧᐧᐊᐨ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᐸᑲᐣ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ (ᑐᑲᐣ ᐅᐧᐸᑲᓂ ᓇᓭᒪᐠ ᒥᓇ ᑲᒪᐡᑲᐧᐃᒪᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ). ᐊᒥ ᑫᐃᔑᒋᑫᐸᐣ ᐅᑕᑕᐧᐁ ᑐᑲᐣ ᑲᐃᔑᑲᓇᐧᐊᐸᒥᑯᐧᐃᓯᐨ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒋᐃᔑᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓯᐨ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᑲᐅᒋᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐦᐃᐧᐁᐧᐃᓂᐠ ᑭᐡᐱᐣ 50 ᐱᕒᓭᐣᐟ ᒥᓂᑯᐠ ᐃᓯᓭᓂᐠ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᐅᐧᐸᑲᓂ ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐱᒥᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᐊᑯᓇᐠ ᐃᐧᐁ ᓂᔓᔕᐳᐱᓯᑦ ᐅᑕᓇᐠ. ᑭᐡᐱᐣ ᐧᐊᐧᐁ ᐅᑕᑕᐧᐁ ᐁᑲ ᒪᔑ ᐯᔑᑯᐦᐊᑭ ᐁᓯᓭᓂᐠ ᐊᐱᐣ ᑲᑭᒪᒋᑕᐸᐣ ᐅᑕᑕᐧᐁᐃᑲᒥᑯ ᒪᒋᑕᐧᐃᐣ, ᑲᓇᑫ ᑕᐡ ᐃᑯ 50 ᐱᕒᓭᐣᐟ ᒥᓂᑯᐠ ᒋᐃᓯᓭᓂᐠ ᑲᑭᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᐸᑲᐣ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ. ᑲᐧᐃᓂᐣ ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᑲᐃᓂᐧᑕ ᐸᑲᐣ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᓇᑐᓇᓭᒪᐠ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ.

ᐊᐱ ᑭᐊᔑᒋᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓯᐨ, ᐧᐊᐧᐁ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᑕᐸᑭᑎᓇᑲᓄᐧᐃ ᒋᑐᑕᐠ:

- ᑲᐊᑕᐧᐊᑫᐧᐊᐨ ᐸᑲᐣ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᑫᐃᔑᐧᐊᐸᒪᑲᓄᐧᐃᓂ ᒋᐃᔑᐊᓴᐧᐊᐨ ᐃᒪ ᒪᔭᑦ ᑲᑕᓇᑕᐧᐁᐧᐊᐨ,
- ᑲᐊᑕᐧᐊᑫᐧᐊᐨ ᐸᑲᐣ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᑫᐃᔑᐧᐊᐸᒪᑲᓄᐧᐃᓂ ᒋᐃᔑᐊᓴᐧᐊᐨ ᑭᔭᑦ ᒥᓴᐧᐊᐨ ᐊᔕ ᑲᑭᐃᔑ ᐅᒋᒋᓭᓂᐠ ᐃᐧᐁ ᐊᐱ ᐳᓇᑭᓯᐨ ᒪᑯᐱᓯᑦ 31, 2008 ᐊᐦᑭᐧᐊᐠ ᒋᐃᔑᑭᐸᐦᐃᑲᑌᓂᐠ ᐱᑯ ᐊᐣᑎ ᐁᑲ ᒋᐧᐊᐸᑕᐦᐃᐧᐊᓄᐧᐊᐠ,
- ᒋᐸᑭᑎᓂᐧᑕ ᑲᐱᐊᑕᐧᐁᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒋᐱᒥᐧᐃᓇᐧᐊᐨ ᐁᐧᒪᔦ ᑫᒋᐧᐊᐠ ᐊᑕᐧᐁᐧᐊᐨ. ᔕᑯᐨ ᑕᐡ ᐃᓇᔓᐧᐊᑌ ᐃᒪ ᑲᓇᑕ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᓇᓭᒪ ᐅᒋ *(ᐸᑫᐱᐦᐃᑲᓂᐠ 11)* ᐃᑭᑐᒪᑲᐣ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᐅᐧᐁ ᒋᐃᔑᒋᑲᓄᐧᐊᐠ, ᒥᑕᐡ ᐁᔑᑲᓄᓂᐧᑕ ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᑭᔭᐱᐨ ᒋᐱᒥᓂᔕᐦᐊᒧᐧᐊᐨ ᐅᐧᐁᓂ ᑲᐃᓇᔓᐧᐊᑌᓂᐠ.
- ᑲᐧᐃᓂᐣ ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᑲᐃᓂᐧᑕ ᐸᑲᐣ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᓇᑐᓇᓭᒪᐠ ᑲᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐊᐨ.

ᐁᐧᑲ ᑯᑕᑭᔭᐣ ᐃᓇᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᑲᑭᐅᓇᑌᐠ ᐅᔅᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᐊᒥ ᐱᑯ ᑫᐧᐃᐣ ᐧᐊᐧᐁ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒋᓇᑕᐧᐁᑕᑯᓯᐨ ᒋᐱᒥᓂᔕᐦᐊᐠ, ᐊᔑᐨ ᒥᓇ ᐁᑲ ᑲᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᒋᑐᑕᒧᐧᐊᐨ ᑲᑲᐧᑫᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒥᓇ ᑫᓇᑕᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᐨ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ ᒋᐊᑯᑐᐧᐊᐨ (ᐃᓇᐱᐣ ᓂᔑᐣ ᐸᑭᑭᓂᑲᓂᐠ).

Ontario

ᐊᓂᐣ ᑫᑐᑕᒪᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᒪᐣ ᒋᐊᔑᑕᓯᓇᐦᐃᑲᓱᔭᐣ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᔭᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᑲ ᓇᓭᒪᐠ.

ᐊᔭᐧᐊᐣ ᒧᐡᑭᓄᐱᐦᐃᑲᓇᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᒪᐣ ᒋᐊᔑᑕᓯᓇᐦᐃᑲᓱᔭᐣ ᐧᐁᑎ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᑲᐅᒋ ᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᑭᐣ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᓇᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᒪᒪᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᐠ http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

ᐁᔑᐸᐸᒥᓯᐧᐊᐨ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᐣ ᑲᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓱᐧᐊᐨ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ.

ᑲᑭᓇ ᐱᑯ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒥᓯᐧᐁ ᐱᑯ ᑲᐃᓇᓀᐧᐊᑌᓂᑭᐣ ᒋᐱᒥᓂᔕᐦᐊᒧᐧᐊᐨ. ᐊᔑᐨ ᒥᓇ ᐅᓄᐧᐁᓂᐧᐊᐣ:
- ᒋᐸᑭᑎᓇᐧᐊᐨ ᑲᐱᐊᑕᐧᐁᓂᐨ ᐊᐧᑲᒋᐠ ᐃᓄᑫ ᒋᐅᒋ ᐱᐱᑎᑲᑕᒥᓂᐨ ᐅᑕᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐧᐊ ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᐃᒪ ᑲᐅᒋ ᐸᑫᑲᒥᑯᐧᐊᐠ ᑲᐅᒋ ᐸᐱᑎᑲᓄᐧᐊᐠ. ᒥᑕᐡ ᐃᐧᐁ ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᐠ ᑲᐱᐊᑕᐧᐁᐧᐊᐨ ᐁᑲ ᒋᑭ ᐱᐱᑎᑫᐧᐊᐨ ᐃᒪ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᐧᐁᑎ ᒍᑕᑭᐠ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐁᑭᐱᐅᒋᐊᓀᐡᑲᐧᐊᐨ.
- ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᐃᒪ ᑫᑯᓇᐣ ᑲᑕᔑ ᐅᔑᒋᑲᑌᑭᐣ ᒥᓇ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᑲᐃᔑᐊᔭᓂᐠ ᐅᑕᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐧᐊ ᑲᐧᐃᐣ ᐃᐧᓇᑌ ᐃᒪ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᒋᐅᒋ ᔕᔕᐳᐡᑲᐧᐊᐨ. ᐊᑎᑲ ᑐᑲᐣ, ᐃᐧᐁ ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᐱᑯ ᐊᐧᐁᓄᐣ ᑲᐧᐃᐣ ᐊᐧᑲᒋᐠ ᑕᑭᐊᑕᐧᐃᐱᑎᑫ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐁᐧᐃᐅᒋ ᐊᓀᐡᑲᐨ ᒍᑕᑭᐠ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐁᐧᐃᐃᔕᐨ ᐃᒪ ᐱᑎᑲᒥᐠ ᑲᐅᒋ ᐸᐱᑎᑲᓄᐧᐊᐠ.
- ᐁᑲ ᒋᐸᑭᑎᓇᐧᐊᐨ ᒋᐱᑎᑫᓂᐨ ᐊᐧᐃᔭᐣ ᐁᑲ ᒪᔑ ᓴᑲᓯᔕᐠ ᑲᑕᓯᐊᐦᑭᐧᐊᓄᓂᐨ ᐃᒪ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᐁᑕ ᐧᐊᐧᐁ ᐅᐡᑲᑎᐢ ᐧᐃᒋᐧᐃᑯᐨ ᑲᓇᑫᐱᑯ ᓴᑲᓯᔕᐠ ᑲᑕᓯᐊᐦᑭᐧᐃᓄᓂᐨ. ᑭᐡᐱᐣ ᐊᐧᐃᔭ ᑲᐱᐱᑎᑫᐨ ᐁᑲ ᓂᔑᑕᓇ ᓂᔭᓄᔕᐠ ᐁᑕᓯᐊᐦᑭᐧᐃᓄ ᐁᔑᓇᑯᓯᐨ, ᐃᒪ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐ- ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᑕᓇᑕᐧᐁᑕᑯᓯ ᒋᑲᐧᑫᒋᒪᐨ ᒋᐧᐊᐸᑕᐦᐃᑯᐨ ᐅᑭᑭᓇᐧᐊᒋᐧᐃᓯᐧᐃᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᑌᐧᐯ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᓴᑲᓯᔕᐠ ᑕᓯᐊᐦᑭᐧᐃᓄᓂᐧᑫᐣ.

ᐃᒪ ᓂᑕᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᓂᑭᐃᐧᓇᑕᐣ ᑲᐱᐊᑕᒥᔑᐧᐊᐨ ᒋᑕᔑᓴᑲᐧᓴᓇᐧᐊᐨ ᑭᒋᓇᓭᒪᐣ ᓯᑲᕐᐢ. ᑭᔭᐱᐨ ᓇᐦ ᑕᐃᓯᓴ ᒋᐸᑭᑎᓇᐧᑲ ᓂᑕᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᒋᑕᔑᓴᑲᐧᓭᐧᐊᐨ.

ᐊᒥ ᐁᐧᑲ ᑫᐃᔑᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᑭᑕᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᐠ ᐁᑕᓇᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᑕᐃᔑᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌ ᐱᑎᑲᒥᐠ ᑭᒋᐧᐊᑲᐦᐃᑲᓇᐣ ᑲᐃᔑ ᒪᒥᔑᓄᓇᓄᐧᐊᐠ ᐃᒪ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᓀᐧᐁᐃᐣ ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᑌᐠ, ᑲᐧᐃᐣ ᑕᐡ ᐁᐧᑲ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᐃᒪ ᒋᑕᔑᓴᑲᐧᓴᓄᐧᐊᐠ.

ᐅᐡᑭ ᐅᓇᓀᐧᐁᐃᐣ ᑕᐅᓇᑌ ᒋᐊᓂ ᑭᐱᑎᓂᑲᑌᐠ ᑲᑲᐧᑫᐊᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᒥᓇ ᒍᑕᑭᔭᐣ ᓇᓭᒪᐧᐃ ᐊᐸᒋᒋᑲᓇᐣ

ᐱᑯ ᐊᓂᐣ ᑲᐃᔑᒋᑲᓄᐧᐊᐠ ᑫᑯᓇᐣ ᑲᑲᐧᑫᐊᑕᐧᐊᑌᑭᐣ ᑐᑲᐣ ᓇᓭᒪᐠ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᒋᐅᒋ ᐊᑕᐧᐁᐧᐊᐨ ᑲᐧᐃᐣ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᐅᐧᐁ ᒋᐃᔑᒋᑲᓄᐧᐊᐠ. ᐊᑎᐟ ᑭᑭᓇᐧᐊᒋᒋᑲᓇᐣ ᐁᑲ ᑲᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᑲᐧᐊᐸᑕᐦᐃᐧᐊᓄᐧᐊᐠ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᓇᐣ:
- ᒋᒪᒪᓯᓇᐧᐃᐱᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᑲᐃᔑᓇᐧᑲᑭᐣ ᑫᑯᓄᐣ ᑐᑲᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᑌᑭᐣ ᑕᐱᐡᑯᐨ (ᐃᒪ ᑲᐅᒋᒪᐡᑲᐧᐃᐱᒋᑫᒪᑲᐠ ᒋᐅᒋ ᑭᑫᑕᐧᑲᑭᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᑌᑭᐣ)
- ᐅᑕᓇᐠ ᐃᓄᑫ ᑲᐧᐊᐢᑌᓂᑲᑌᑭᐣ ᓇᐣᑕ ᑲᑲᑲᐢᑌᑭᐣ ᒋᐅᒋ ᐸᔭᑌᓇᐧᑲᑭᐣ
- ᑲᐧᐊᐧᐊᐢᑌᐸᓂᐦᐅᒪᑲᐠ ᑲᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᐠ ᑫᑯᓄᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᑌᐠ
- ᑲᒪᓯᓂᐱᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᑫᑲᐟ ᐃᑯ ᒪᔭᑦ ᑲᐃᔑᓇᐧᑲᐠ ᐃᐧᐁ ᑫᑯᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᑌᐠ.

ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᓄᐣ ᑲᐧᐃᒋᑲᑌᐠ ᐁᐊᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᐅᐧᐁ ᒋᐃᔑᒋᑫᐧᐊᐨ ᐃᒪ ᐁᑕ ᒋᐅᒋ ᑭᑫᑕᒧᐧᐊᐨ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᐃᒪ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᐨ ᐁᐊᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᒥᓇ ᐊᓂᐣ ᐁᓇᑭᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ. ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᐣ:
- ᑫᐃᑯᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᒋᐃᓂᑯᐧᑲᐠ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᐣ ᐁᑲ ᐊᐧᐊᔑᒣ 968 ᑕᓯᑲᑲᑫ ᒥᒋᓚᓄᐢ ᒋᐃᓂᑯᐧᑲᐠ.
- ᐊᑕᐧᐁᐧᐃ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᓄᐣ ᒋᒪᑲᑌᐧᐃᐱᐦᐃᑲᑌᐠ ᐃᒪ ᑲᐃᔑᐧᐊᐯᑲᐠ.
- ᐃᐧᐁ ᑲᑭᐊᐸᑕᐠ ᐯᐸᐣ ᑲᐧᐃᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᐧᑲᐣ ᐊᐧᑲᒋᐠ ᒋᓇᐧᑲᐠ ᐃᒪ ᑲᐃᔑ ᐊᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ.
- ᐧᐊᐧᐁ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᐊᑯᓇᐠ ᐁᑕ ᓂᐦᓯᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᓄᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᑯᓯ ᒋᐊᑯᑐᐨ ᓇᓭᒪᐣ ᐁᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᒥᓇ ᓇᓭᒪᐧᐃ ᐊᐸᒋᒋᑲᓇᐣ.
- ᐃᒪ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᓄᐠ ᑲᐧᐃᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᐧᑲᓂ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᐠ ᑫᑯᓄᐣ ᑐᑲᐣ ᓇᓭᒪᐣ ᑲᐊᑕᐧᐊᓇᐨ ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᒍᑕᑭᔭᐣ ᓇᓭᒪᐧᐃ ᐊᐸᒋᒋᑲᓇᐣ.

ᑲᓇᑕᐧᐁᑕᐧᑲᑭᐣ ᒋᐊᒍᒋᑲᑌᑭᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ

ᑲᑭᓇ ᐅᑕᑕᐧᐁᐠ ᑲᐧᐃᐣ ᓴᑲᐧᓴᐣ ᑲᐃᓇᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᐧᑲᓄᐣ ᒥᓯᐧᐁ ᒋᐊᒍᒋᑲᑌᑭᐣ ᐃᒪ ᑲᐅᒋᐱᑎᑲᓄᐧᐊᐠ, ᑲᐅᒋᓴᑲᐦᐊᒥᓇᓄᐧᐊᐠ, ᓯᑭᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᒥᓇ ᐱᑯ ᑫᐃᔑ ᐧᐊᐸᒋᑲᑌᑭᐣ ᑫᒋᓇᐨ ᑲᑭᓇ ᐊᐧᐃᔭᐠ ᒋᐅᒋ ᑭᑫᑕᒨᐧᐊᐨ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᒋᓴᑲᐧᓴᓄᐧᐊᐠ.
ᑲᑭᓇ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᑕᐧᐊᓯᐧᐊᐨ ᓇᓭᒪᐠ ᓇᑕᐧᐁᑕᐧᑲᐣ ᒋᐊᒍᒋᑲᑌᐠ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᐣ ᑫᐃᔑᐸᔭᑌᓇᐧᑲᐠ ᒋᐧᐊᐸᑕᐠ ᐧᐊᐧᐁ ᑲᐱᐊᑕᐧᐁᐨ ᐃᒪ ᑲᐃᔑ ᐊᑕᐧᐊᓯᐨ ᓇᓭᒪ:

- *ᑲᑎᐱᑕᓯᐊᐦᑭᐧᐃᓂᐨ ᒥᓇ ᒥᓄᔭᐧᐃᓂᐠ ᐊᔭᐧᑲᒥᑕᑯᓯᐧᐃᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᐣ.*
- *ᑲᓇᑕ ᐅᑭᒪᐅᐣ ᐅᑭᑭᓇᐧᐊᒋᐱᐦᐅᑯᐧᐃᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃ ᐯᐸᐣ.*

ᑭᐡᐱᐣ ᓇᑕᐧᐁᑕᒪᐣ ᑲᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᑲᐧᐃᐣ ᓴᑲᐧᓴᐣ ᑲᐃᓇᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ, ᐧᐁᑎ ᐃᔑᑭᑐᐣ ᑭᑕᔑᑫᐧᐃᓂᐠ ᑲᑕᓇᑲᓄᑲᑌᐠ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐦᐃᐧᐁᐧᐃᐣ.

ᐊᔕ ᑲᑭ ᑭᔑᐅᓇᑌᐠ ᒋᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᐠ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ

ᐁᐧᑲ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᑲᓄᑲᑌᑭᐣ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐦᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᐧᐃᓇᐧᐊ ᐃᒪ ᐅᑲᐅᒋ ᐊᓄᑲᑕᓇᐧᐊ ᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐊᐨ ᒥᓇ ᒋᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᑫᑕᒨᐧᐊᐨ ᑲᐱᑎᐸᒋᒨᓇᓄᐧᐊᓂᐠ ᐁᑲ ᐁᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᐠ ᐁᑲ ᒋᓴᑲᐧᓴᓄᐧᐊᐠ ᐊᑕᐧᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑫᒋᓇᐨ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᐠ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ.

ᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐃᑯᐧᐃᐣ

ᐱᑯ ᐊᐧᐁᓂᐣ ᑲᑲᒋᑎᓂᐨ ᐁᑭᐱᑯᓇᐠ ᐅᐧᐁ ᐅᓇᔓᐧᐃᐣ ᑕᑭᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐊᑲᓄᐧᐃ ᐊᑯᓇᐠ $4,000 ᑕᐧᓴᐱᐠ ᓂᐢᑕᐟ ᑕᐃᓇᑭᑕᒪᐧᐊ ᐁᐧᑲ ᐊᐱᐣ $100,000 ᑕᐧᓴᐱᐠ ᑕᐃᓇᑭᑕᒪᐧᐊ ᐱᓂᐡ ᓂᐦᐧᓴ ᓇᐣᑕ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᒥᓇᐧᐊ ᐊᓂ ᑲᒋᑎᓂᐨ. ᐁᐧᑲ ᐧᐃᐣ ᐃᒪ ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᐠ ᑲᒋᑎᓂᑲᑌᐠ ᐁᐱᑯᓂᑲᑌᐠ ᐅᐧᐁ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᐊᑯᓇᐠ $10,000 ᑕᐧᓴᐱᐠ ᑕᐃᓇᑭᒋᑲᑌ ᓂᐢᑕᐟ ᑲᒋᑎᓂᑲᑌᐠ ᐁᐧᑲ ᐊᐱᐣ $150,000 ᑕᐧᓴᐱᐠ ᑕᐃᓇᑭᒋᑲᑌ ᐱᓂᐡ ᓂᐦᐧᓴ ᓇᐣᑕ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᒥᓇᐧᐊ ᑲᒋᑎᓂᑲᑌᐠ.

ᐅᒪ ᑲᐧᐊᐧᐃᒋᑲᑌᑭᐣ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᐃᐧᓇᑌᐧᐊᐣ ᒋᐅᒋ ᑭᑫᑕᐧᑲᑭᐣ ᑲᑭᐃᓇᒋᑲᓄᐧᐊᐠ ᐅᐧᐁ ᐅᒋ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ. ᑭᐡᐱᐣ ᑭᔭᐱᐨ ᐧᐃᑭᑫᑕᒪᐣ ᐧᐁᑎ ᐃᔑᑲᐧᑫᐧᑫᑌᐣ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐊᓄᑭᐧᐃᓇᐣ ᑲᑕᓇᑲᓄᑲᑌᑭᐣ.

ᐁᐧᑲ ᒥᓇ ᐅᒪ ᑭᑲᐅᑎᓇᓇᐧᐊ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᒋᐃᔑᑭᑐᔦᐠ ᐁᑲ ᑲᑎᐸᐦᐃᑲᑌᐠ ᒪᒋᑭᑐᐧᐃᐣ:

- **ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᐅᒋ** 1-866-396-1760
- **ᐁᑲ ᑲᐅᓯᑌᐧᐊᐨ ᑲᐊᐸᒋᑐᐧᐊᐨ ᒪᒋᑭᑐᐧᐃᓂ** 1-800-387-5559

ᑕᓯᐧᐊᑲᔅ ᐁᔑᐱᒪᓄᑭᐧᐊᐨ: ᑲᐅᐢᑭᑭᔑᑲᐠ ᐊᑯᓇᐠ ᑲᐸᐧᑫᔑᑲᐣᑭᔑᑲᐠ 8:30 ᐁᑭᒐᐸᔭᐠ ᐊᑯᓇᐠ 5:00 ᑲᐅᓇᑯᔑᐠ

ᐁᐧᑲ ᑭᔭᐱᐨ ᐧᐃᑭᑫᑕᒪᐣ ᐅᐢᑭ ᐅᓇᔓᐧᐁᐧᐃᐣ ᑲᑭᐅᓇᑌᐠ ᒣᐧᑲᐨ 2005 ᐅᒪ ᐅᐣᑌ≷ᐃᔦ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᐠ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᐣ, ᐃᓇᐱᐣ ᐃᒪ ᒪᒪᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᐠ ᐅᐣᑌ≷ᐃᔦ ᐅᑭᒪᐅᐣ ᑲᑲᓇᐧᐊᐸᑕᐠ ᒥᓄᔭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐦᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ
website: http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

ᒪᑯᐱᓯᐟ 2006